КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН*

Пятая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункт 2 с) и f) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН
И ЕЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

Записка Исполнительного секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН	1	2
II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ	2	5
III. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ	3	7
IV. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ ...	10

* Включая одиннадцатые сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению.

г. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

1. По согласованию с Председателем в соответствии с правилом 9 применяемого проекта правил процедуры 1/ предлагается следующая предварительная повестка дня пятой сессии Конференции Сторон:

1. Открытие сессии:
- a) заявление Председателя четвертой сессии Конференции;
- b) выборы Председателя пятой сессии Конференции;
- c) заявление Председателя;
- d) приветственные выступления;
- e) заявление Исполнительного секретаря.
2. Организационные вопросы:
- a) положение в области ратификации Конвенции и Киотского протокола;
- b) принятие правил процедуры;
- c) утверждение повестки дня;
- d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
- e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
- f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
- g) сроки и место проведения шестой сессии Конференции Сторон 2/;
- h) расписание совещаний органов Конвенции на 2000-2003 годы 3/;
- i) утверждение доклада о проверке полномочий.

1/ См. документ FCCC/CP/1996/2.

2/ Конференция рассмотрит данный подпункт по получении докладов о достигнутом прогрессе и любых решениях, рекомендованных вспомогательными органами на их десятой и одиннадцатой сессиях.

3/ См. сноску 2.

3. Доклады вспомогательных органов:
- a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
- b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Рассмотрение осуществления обязательств и других положений Конвенции 4/
- a) национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
- b) национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
- c) доклад Глобального экологического фонда для Конференции;
- d) укрепление потенциала;
- e) разработка и передача технологий (решение 4/CP.4);
- f) осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статья 2, пункт 3, и статья 3, пункт 14, Киотского протокола);
- g) мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе (решение 6/CP.4);
- h) другие вопросы, переданные на рассмотрение Конференции Сторон вспомогательными органами на их одиннадцатых сессиях.
5. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и b) статьи 4 Конвенции 5/.
6. Предложения о внесении поправок в списки, содержащиеся в приложениях I и II к Конвенции:

4/ См. сноску 2.

5/ На КС4 "не удалось достичь каких-либо согласованных выводов и решений" по данному вопросу (FCCC/CP/1998/16, пункт 64). Пункт 5 включен в повестку дня в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры, который предусматривает, что "любой пункт повестки дня очередной сессии, рассмотрение которого не было завершено на соответствующей сессии, автоматически включается в повестку дня следующей очередной сессии, если Конференция Сторон не примет иного решения".

- a) рассмотрение информации и возможные решения в соответствии с пунктом 2 f) статьи 4: предложения об исключении Турции из списков, содержащихся в приложениях I и II;
- b) поправка, предложенная Казахстаном: включение Казахстана в список, содержащийся в приложении I.
7. Подготовка к проведению первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (решение 8/CP.4) 6/:
- a) вопросы, связанные с землепользованием, изменениями в землепользовании и лесным хозяйством;
- b) программа работы в области механизмов (решение 7/CP.4);
- c) процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу;
- d) воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств (решение 16/CP.4);
- e) национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола.
8. Административные и финансовые вопросы 7/:
- a) бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов;
- b) поступления и исполнение бюджета в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов;
- c) организационные мероприятия для оказания административной поддержки Конвенции;
- d) институциональная связь секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций;
- e) осуществление Соглашения о штаб-квартире.

6/ См. сноску 2.

7/ См. сноску 2.

9. Часть сессии, проводимая на высоком уровне с участием министров и других глав делегаций:
- a) открытие части сессии, проводимой на высоком уровне;
- b) политические заявления;
- c) обмен мнениями между участниками.
10. Другие заявления:
- a) заявления государств-наблюдателей;
- b) заявления межправительственных организаций;
- c) заявления неправительственных организаций.
11. Прочие вопросы.
12. Завершение работы сессии:
- a) утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее пятой сессии;
- b) закрытие сессии.

**II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ
И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ 8/**

2. После консультаций с Председателем предлагается следующая предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
- a) утверждение повестки дня;
- b) организация работы сессии;
- c) выборы должностных лиц.

8/ Пункты 3, 4, 5, 6 и 7 будут рассмотрены совместно со Вспомогательным органом по осуществлению.

3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статья 2, пункт 3, и статья 3, пункт 14, Киотского протокола).
4. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу.
5. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
6. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола.
7. Укрепление потенциала.
8. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции 9/
- a) руководящие принципы для подготовки национальных сообщений;
- b) "наилучшая практика" в области политики и мер.
9. Методологические вопросы:
- a) землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство;
- b) национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола;
- c) выбросы в результате использования топлива при международных перевозках;
- d) воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств (решение 16/CP.4);
- e) научные и методологические аспекты предложения Бразилии;
- f) прочие вопросы.

9/ См. также пункт 8 предварительной повестки дня вспомогательного органа по осуществлению.

10. Разработка и передача технологий:
- a) состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4);
- b) пути и средства ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов;
- c) адаптационные технологии для прибрежных районов;
- d) прочие вопросы.
11. Сотрудничество с соответствующими международными организациями:
- a) научные организации;
- b) органы Организации Объединенных Наций;
- c) другие конвенции.
12. Исследования и систематическое наблюдение.
13. Реестр экспертов, назначенных Сторонами.
14. Доклад о работе сессии.

**III. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ 10/**

3. После консультаций с Председателем предлагается следующая предварительная повестка дня одиннадцатой сессии вспомогательного органа по осуществлению (ВОО):

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
- a) утверждение повестки дня;
- b) организация работы сессии;
- c) выборы должностных лиц.

10/ Пункты 3, 4, 5, 6 и 7 будут рассмотрены совместно со Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам.

3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статья 2, пункт 3, и статья 3, пункт 14, Киотского протокола).
4. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу.
5. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
6. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола.
7. Укрепление потенциала.
8. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции 11/:
- a) данные кадастров парниковых газов, 1990–1997 годы;
- b) руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров ПГ;
- c) вопросы, переданные на рассмотрение Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам.
9. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
- a) вопросы, связанные с рассмотрением сообщений Сторон, не включенных в приложение I;
- b) оказание финансовой и технической поддержки.
10. Финансовый механизм:
- a) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон;
- b) вклад Сторон в проведение Глобальным экологическим фондом обзора стимулирующей деятельности.

11/ См. также пункт 8 предварительной повестки дня вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам.

11. Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний:
- a) совершенствование межправительственного процесса;
- b) сроки и место проведения шестой сессии Конференции Сторон;
- c) расписание совещаний органов Конвенции на 2000–2003 годы.
12. Административные и финансовые вопросы:
- a) бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов;
- b) поступления и исполнение бюджета в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов;
- c) организационные мероприятия для оказания административной поддержки Конвенции;
- d) институциональная связь секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций;
- e) осуществление Соглашения о штаб-квартире.
13. Доклад о работе сессии.

IV. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
Понедельник, 25 октября
10 час. 00 мин. - 11 час. 00 мин.	Пункт 1 Открытие сессии: а) заявление Председателя КС4 б) выборы Председателя КС5 в) заявление Председателя г) приветственные выступления д) заявление Исполнительного секретаря
11 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 2 Организационные вопросы: а) положение в области ратификации Конвенции и Киотского протокола б) принятие правил процедуры в) утверждение повестки дня г) выборы других должностных лиц помимо Председателя д) допуск организаций в качестве наблюдателей е) организация работы Пункт 3 Доклады вспомогательных органов: а) доклад ВОКНТА б) доклад ВОО Пункт 8 Административные и финансовые вопросы: г) административная связь секретариата Пункт 11 Прочие вопросы

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	В случае необходимости проведение неофициальных консультаций по итогам пленарных заседаний	<p style="text-align: center;">(16 час. 00 мин.)</p> Пункт 1 Открытие сессии Пункт 2 Организационные вопросы Пункт 8 Сообщения Сторон, включенных в приложение I: а) руководящие принципы для подготовки сообщений Пункт 9 Методологические вопросы а) землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство б) национальные системы, коррективы и руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола Пункт 10 Разработка и передача технологий: б) состояние консультативного процесса	<p style="text-align: center;">(15 час. 00 мин.)</p> Пункт 1 Открытие сессии Пункт 2 Организационные вопросы Пункт 9 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I Пункт 10 Финансовый механизм Пункт 12 Административные и финансовые вопросы: а) бюджет по программам на 2000-2001 годы с) поступления и исполнение бюджета в 1998-1999 годах d) организационные мероприятия для оказания административной поддержки
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	(Продолжение в случае необходимости)	(Продолжение в случае необходимости)

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
Вторник, 26 октября^{12/}
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместное заседание ВОКНТА и ВОО Пункт 3 Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Пункт 4 Соблюдение согласно Киотскому протоколу Пункт 5 Мероприятия, осуществляемые совместно Пункт 6 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола Пункт 7 Укрепление потенциала
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	(Продолжение в случае необходимости)
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместная рабочая группа по соблюдению
Среда, 27 октября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 5 Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 а) и б) Пункт 6 Предложения о внесении поправок в списки, содержащиеся в приложениях I и II к Конвенции	Пункт 8 Сообщения Сторон, включенных в приложение I: б) "Наилучшая практика" в области политики и мер Пункт 9 Методологические вопросы: с) выбросы в результате использования топлива при международных перевозках д) воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств е) научные и методологические аспекты предложения Бразилии	Неофициальные консультации

^{12/} Во вторник, 26 октября, с 15 час. 00 мин. до 19 час. 00 мин. состоится специальное мероприятие, посвященное проекту специального доклада МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству.

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	f) прочие вопросы Пункт 10 Разработка и передача технологий: b) ограничения выбросов ГФУ и ПФУ c) адаптационные технологии для прибрежных районов d) прочие вопросы Пункт 11 Сотрудничество с соответствующими международными организациями Пункт 12 Исследования и систематическое наблюдение Пункт 13 Реестр экспертов
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	(Продолжение в случае необходимости)	Пункт 8 Сообщения Сторон, включенных в приложение I Пункт 11 Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний Пункт 12 Административные и финансовые вопросы d) институциональная связь секретариата e) осуществление Соглашения о штаб-квартире
Четверг, 28 октября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместная рабочая группа по соблюдению

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
Пятница, 29 октября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместное заседание ВОКНТА и ВОО
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместная рабочая группа по соблюдению
Суббота, 30 октября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
Понедельник, 1 ноября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Заключительное пленарное заседание - завершение работы над вопросами, не рассматривавшимися совместно с ВОО	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации	Заключительное пленарное заседание - завершение работы над вопросами, не рассматривавшимися совместно с ВОКНТА
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместное заседание ВОКНТА и ВОО

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
Вторник, 2 ноября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 10 Другие заявления: а) заявления государств-наблюдателей б) заявления межправительственных организаций в) заявления неправительственных организаций Принятие выводов и решений	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 24 час. 00 мин.	Пункт 9 Часть сессии, проводимая на высоком уровне с участием министров и других глав делегаций: а) открытие б) политические заявления	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	Совместная рабочая группа по соблюдению
Среда, 3 ноября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 9 Часть сессии, проводимая на высоком уровне: с) обмен мнениями между участниками	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 9 Часть сессии, проводимая на высоком уровне: с) обмен мнениями между участниками	Неофициальные консультации	Неофициальные консультации
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	Неофициальные консультации	Совместное заседание ВОКНТА и ВОО

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ВОКНТА	ВОО
Четверг, 4 ноября
10 час. 00 мин. - 12 час. 00 мин.	Пункт 9 Часть сессии, проводимая на высоком уровне: с) обмен мнениями между участниками
10 час. 00 мин. - 12 час. 00 мин.	После завершения части сессии, проводимой на высоком уровне: Пункт 3 Доклады вспомогательных органов: а) доклад ВОКНТА б) доклад ВОО
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Доклады вспомогательных органов и рассмотрение нерешенных вопросов
19 час. 00 мин. - 22 час. 00 мин.	(Продолжение в случае необходимости)
Пятница, 5 ноября
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Подготовка документов
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 2 Организационные вопросы: i) утверждение доклада о проверке полномочий Принятие выводов и решений Пункт 12 Завершение работы сессии